

СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

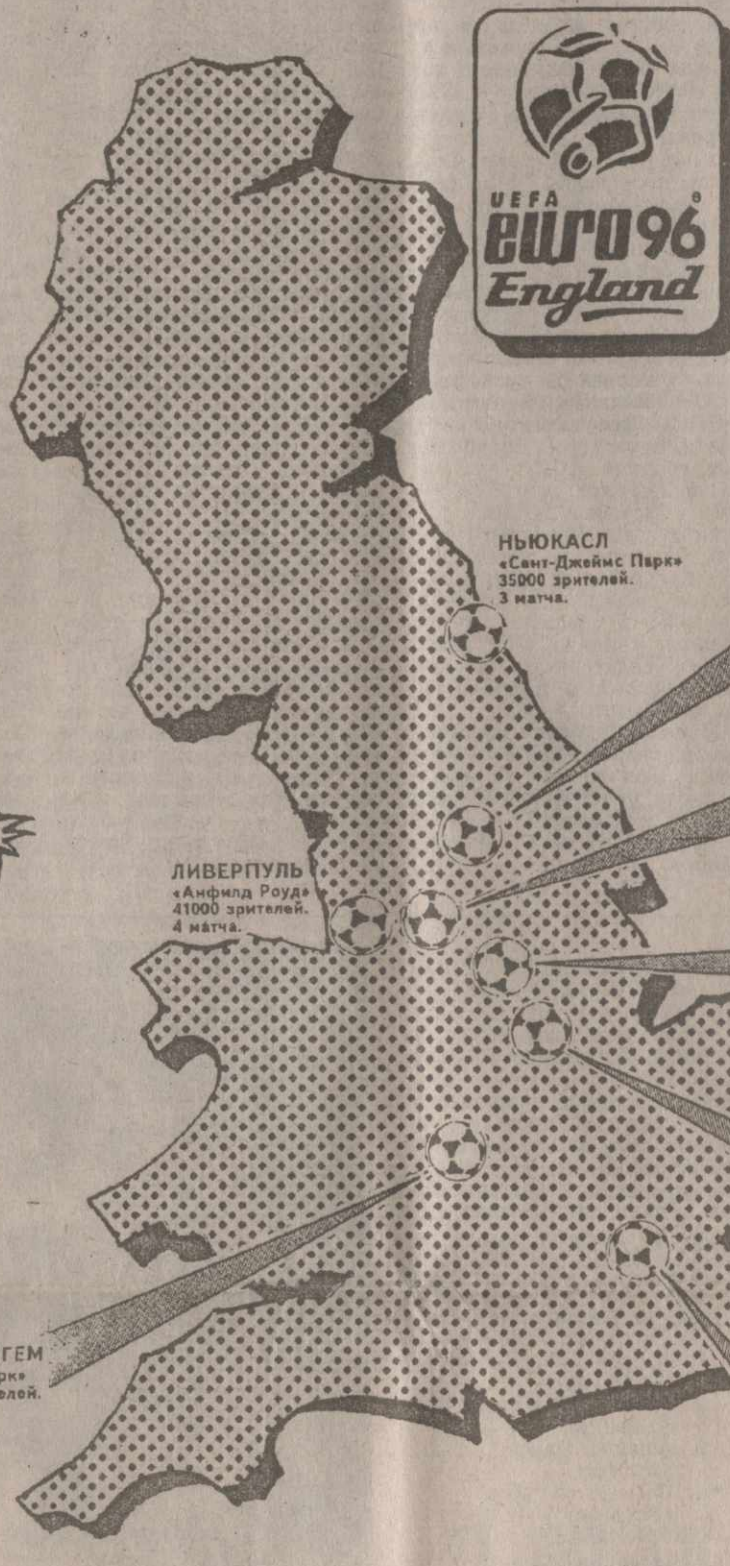
საზოგადოებრივი მაუწყებლობა

8 ИЮНЯ 1996 г., СУББОТА, № 82 (1010)

ФУТБОЛЬНЫЙ ЭКСПРЕСС НА ПУТИ К «УЭМБЛИ»

АНГЛИЯ, ИЮНЬ 1996 года

Группа А (Лондон, Бирмингем)	
АНГЛИЯ	
ШВЕЙЦАРИЯ	
ГОЛЛАНДИЯ	
ШОТЛАНДИЯ	
Группа В (Лидс, Ньюкасл)	
ИСПАНИЯ	
БОЛГАРИЯ	
РУМУНИЯ	
ФРАНЦИЯ	
Группа С (Манчестер, Ливерпуль)	
ГЕРМАНИЯ	
ЧЕХИЯ	
ИТАЛИЯ	
РОССИЯ	
Группа Д (Шеффилд, Ноттингем)	
ДАНИЯ	
ПОРТУГАЛИЯ	
ТУРЦИЯ	
ХОРВАТИЯ	



ПЕРВЫЙ РАУНД		
08.06	Лондон	Англия — Швейцария
09.06	Лидс	Испания — Болгария
	Манчестер	Германия — Чехия
	Шеффилд	Дания — Португалия
10.06	Бирмингем	Голландия — Шотландия
	Ньюкасл	Румыния — Франция
11.06	Ливерпуль	Италия — Россия
	Ноттингем	Турция — Хорватия
13.06	Ньюкасл	Болгария — Румыния
	Бирмингем	Швейцария — Голландия
14.06	Ноттингем	Португалия — Турция
	Ливерпуль	Чехия — Италия
15.06	Лондон	Англия — Шотландия
	Лидс	Франция — Испания
16.06	Манчестер	Россия — Германия
	Шеффилд	Хорватия — Дания
18.06	Ньюкасл	Франция — Болгария
	Лидс	Румыния — Испания
	Бирмингем	Шотландия — Швейцария
	Лондон	Англия — Голландия
19.06	Ноттингем	Хорватия — Португалия
	Шеффилд	Турция — Дания
	Ливерпуль	Россия — Чехия
	Манчестер	Италия — Германия

ВТОРОЙ РАУНД		
1/4 финала		1/2 финала
B1 — A2		
22.06 Ливерпуль		26.06 Манчестер
D1 — C2		
23.06 Бирмингем		
A1 — B2		
22.06 Лондон		26.06 Лондон
C1 — D2		
23.06 Манчестер		
ФИНАЛ		30.06 Лондон

● В СЛЕД ЗА СОБЫТИЕМ

ВЫСТУПЛЕНИЕ

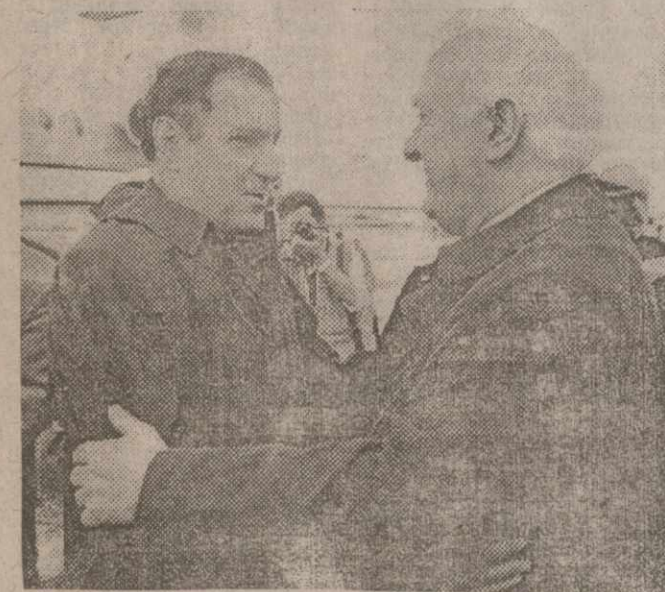
Президента Республики Армения на встрече с представителями армянской диаспоры в Грузии 4 июня 1996 года

Дорогой Эдуард Шеварднадзе!

Дорогие соотечественники!

Сегодня, думаю, и для вас, и для меня очень радостный повод встретиться друг с другом. Хотя я и имел встречи с многочисленными аудиториями армянской диаспоры, но с грузинскими армянами в таком зале, с таким количеством людей и в роли Президента и встречаясь впервые. Любой мой приезд в Грузию, будь то официальный, рабочий или частный визит, я оцениваю как важный шаг в деле дружбы между народами наших стран. Нам выпала судьба — на протяжении тысячелетий жить друг с другом, мы не представляем жизнь раздельно, не представляем национальные противоречия. Наша тысячелетняя история была омрачена лишь одним-двумя исключительными случаями, в 1918—1920 годах, по причине неадекватности властей того времени как в Армении, так и в Грузии. Но, к счастью, эти недоразумения были быстро преодолены, наши народы нашли в себе силы восстановить взаимное доверие, взаимное уважение, взаимную помощь.

Сегодня Грузия и Армения восстановили свою государственную независимость, создают свои национальные, суверенные государства. Но это не значит, что они поставили себе целью разрушить традиционные связи двух братских народов. Наоборот, я нахожу, что существование независимых государств, когда мы сами определяем свою политику, создало более благоприятные условия для укрепления нашей дружбы, для оказания взаимопомощи, потому что необходимость в этой взаимопомощи у нас есть.



Мне очень дорога Грузия, дорога Тбилиси как столица дружественной страны, как один из центров армянской культуры. Не только армянской, но и международной культуре дала она таких гениев, как Саят-Новая и Сергей Параджанов. Дорог еще и потому, что в Тбилиси и сегодня продолжает существовать процветающая армянская диаспора, которая имеет свою культурную жизнь, школы, свою газету, свой театр, свои церкви.

Дорогие соотечественники, живущие в гостеприимной Грузии! Вы также пережили тяжелые дни, преодолели крайне трудные бытовые проблемы. Но хочу заверить вас, прекрасно зная грузинское руководство, в частности, господина Эдуарда Шеварднадзе, с которым меня связывает длительная дружба, что ваши трудности — это результат общих

своих депутатов.

Какие бы трудности вы ни испытывали, давайте будем искренними: укажите мне в мире хотя бы одно государство, будь то Соединенные Штаты, где живет миллион армян, будь то Франция, где живет 400 тысяч армян, будь то Сирия, Иран, Ирак, Ливан, Аргентина или же Россия, Средняя Азия... Покажите мне какую-либо другую страну, в которой, подобно Грузии, армянская община имела бы более двухсот армянских школ и, по-прежнему, церкви, театр, газету, депутатов. Нет такой страны.

По мере улучшения общей ситуации в Грузии, по мере процветания страны, улучшится и состояние армянской общины. Параллельно с развитием грузинской культуры, грузинской науки будут развиваться и процветать также культурная и научная жизнь армян в Грузии. Параллельно с процветанием Грузинской церкви будет процветать и Армянская церковь. Я верю: грузинский народ раз и навсегда избрал путь демократии, свободы, равенства и с этого пути не свернет.

Для нас очень дороги армяно-грузинские отношения. Это не просто красивые слова, это не заявленное политическое действие. Насекомое, которое не имеет привычки, не признает в человеческих отношениях дипломатии. Выразился простым человеческим языком, армяно-грузинская дружба — большое счастье, которое Господь подарил нам (я имею в виду армянский и грузинский народы), и тем самым помог нам выстоять. Позволил нам не только выжить, но и развиваться, вести достойную жизнь, развивать национальную культуру, науку, а сегодня так же создать национальное государство. Для наших двух наций, государств эта дружба имеет жизненно важное значение и является тем лучом света среди катящихся туч, который позволяет не впадать в пессимизм, потому что мы знаем: в трудную минуту и грузинский народ, и армянский народ могут рассчитывать на взаимную поддержку.

Для меня это дорого, это имеет стратегическое значение для моей страны, хотя неадекватные, безответственные люди есть среди армян и среди грузин, но, слава Богу, они очень далеки от рычагов власти и тем самым не имеют возможности влиять на наши отношения.

Наш народ должен уметь дать отпор подобным людям, потому что каждый армянин, который хочет испортить армяно-грузинские отношения, в первую очередь, враг армянского народа, аналогично любой грузин, который хочет испортить армяно-грузинские отношения, в первую очередь, враг не армян, а грузин.

Я верю в мудрость наших народов, которые никогда, как в прошлом, так и в настоящем и будущем, никому не позволят вбить клин между двумя братскими народами.

Особое хочу подчеркнуть мое глубокое уважение к Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе, с которым мы связываем очень теплые личные взаимоотношения. На протяжении четырех лет нашего сотрудничества не помню случая непонимания между нами, говорю совершенно искренне. Перед нами вставали некоторые проблемы, особенно в период неустойчивости, связанные с работой железных дорог, безопасностью автомагистралей, взрывами на газопроводах и так далее, но все эти проблемы решались благодаря полному взаимопониманию и доброй воле. Я очень высоко ценю нашу дружбу. И благодарен своим соотечественникам, которые живут в Грузии, что они на прошедших президентских выборах, можно сказать, единодушно проголосовали за кандидатуру Шеварднадзе, а на парламентских выборах поддержали руководимую им партию. Вы поддержали не просто лично Эдуарда Шеварднадзе, что само по себе достойно похвалы, но и защитили демократию, защитили суверенитет, защитили вековую дружбу грузинского и армянского народов.

СОБЫТИЯ НЕДЕЛИ

БРИФИНГ

На состоявшемся 6 июня традиционном брифинге руководители пресс-службы Президента Грузии Вахтанг Абашидзе подвел итоги важнейших событий нынешней недели: состоявшейся в Кисловодске встречи президентов России и трех Закавказских государств и официального визита в Грузию Президента Армении Левона Тер-Петросяна.

Оценивая встречу в Кисловодске, Вахтанг Абашидзе назвал главными ее результаты, во-первых, проведение этой встречи

преддверии президентских выборов в Российской Федерации. По его словам, сам факт встречи с участием лидеров всех Закавказских государств, Президента России, руководителей республик Северного Кавказа, состоявшейся по инициативе нынешнего главы Российского государства, станет важным фактором в предвыборной кампании Бориса Ельцина, будет способствовать его победе в борьбе на выборах. Во-вторых же, нельзя преуменьшить значение активного включения в

решение существующих на Кавказе проблем руководителей республик Северного Кавказа и краев юга России, принявших участие во встрече в Кисловодске.

Говоря о визите в Грузию Президента Армении Левона Тер-Петросяна, руководители пресс-службы Президента Грузии заявили, что это событие имело чрезвычайное значение для укрепления межгосударственных отношений Грузии и Армении, народы которых связывают тысячелетняя дружба, а также для реализации инициативы Президента Грузии «За мирный Кавказ».

САКИНФОРМ

ВИЗИТ ЗАВЕРШЕН

4 июня находившийся в Грузии с официальным визитом администратор Программы развития ООН Джеймс Густав Спелт отбыл из Тбилиси в Ереван.

Накануне отъезда почетный гость встретился с сотрудниками Программы развития ООН в Грузии, осмотрел

рел строящееся здание представительства Организации Объединенных Наций в Тбилиси.

Координатор ООН Юджин Юкель дал обед в честь господина Спелта.

САКИНФОРМ

ДЕЛОВЫЕ КОНТАКТЫ

6 июня Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе принял заместителя министра энергетики Соединенных Штатов Америки Чарльза Кертиса с сопровождающими его лицами.

Господин Эдуард Шеварднадзе с чувством благодарности отметил значительный вклад правительства США в укрепление экономической стабильности и демократии нашей страны. Президент Грузии коротко ознакомил гостей с ее экономическим положением, ходом реформ и отметил, что окончательное преодоление экономического кризиса возможно лишь при налаженной работе энергосистемы. С точки зрения энергосистемы, отметил господин Э. Шеварднадзе, мы можем путем эффективного использования удовлетворять не только собственные нужды,

но и потребности сопредельных государств. Говорилось, что деловое сотрудничество грузинских и американских энергетиков в области поиска и добычи гидроресурсов, нефти, газа, надлежащего использования альтернативных источников энергии принесет большую пользу энергосистеме страны. Отмечалось также, что коренная реорганизация «Грузэнерго» упорядочит немало острых проблем энергетиков, в том числе и оплаты стоимости потребленной энергии.

На встрече обсуждались также вопросы расширения сотрудничества и координации действий заинтересованных сторон по проблемам, связанным с транспортировкой нефти и развитием инфраструктуры транзитной магистраль.

Господин Чарльз Кертис отметил, что специалисты

его ведомства детально изучают положение энергетиков нашей страны, пересматривают имеющиеся ресурсы и по возможности оказывают Грузию действительную помощь.

Заместитель министра энергетики США Стивен Штайнберг отметил, что американские власти собираются оказать значительную помощь в энергетическом секторе Грузии.

Во встрече принимал участие первый заместитель Государственного министра, начальник Государственной канцелярии Перо Мамиядзе, президент Международной нефтяной компании Грузии Георгий Чантурия, чрезвычайный и полномочный Посол Соединенных Штатов Америки Уильям Корни, другие официальные лица.

Пресс-служба Президента — САКИНФОРМ



Дмитрий
МЧЕДИДЗЕ. — «СГ»

К концу 50-х годов чемпионаты Европы проводились по многим видам спорта, в том числе и по футболу. А в самом популярном виде спорта — футболе — соревнований такого ранга не было. Хотя идея его проведения возникла еще в 1927 году и выдвинул ее генеральный секретарь Федерации футбола Франции Анри Делоне. Однако его инициатива поддержки не получила. Только через 21 год Европейский футбольный союз принял решение проводить раз в четыре года Кубок Европы для сборных команд континента, названный в честь его инициатора Кубком Анри Делоне. Решение было одобрено ФИФА.

Многие футбольные державы, в том числе такие авторитетные и именитые, как Италия, Англия, ФРГ, инкорпировали это соревнование. Тогда руководители УЕФА заявили, что, если поступит менее 15 заявок, турнир проводиться не будет. Заявок поступило 17. Турнир был спасен.

Первый розыгрыш Кубка Европы проводился по олимпийской системе: проигравший выбывает. Победитель определялся по итогам двух матчей — на своем и чужом полях. Заключительная часть соревнования с участием

сборных Чехословакии, СССР, Франции и Югославии была проведена во Франции в 1960 году. Сборная СССР уверенно переиграла в полуфинале чехословацкую команду — 3:0. Драматично складывалась другая полуфинал, в котором хозяева поля за 15 минут до конца встречи вели в счете — 4:2, но затем в течение трех минут пропустили три мяча и проиграли югославам — 4:5. Впечатительный француз так расстроило это поражение, что в матче за третье место они почти без борьбы уступили чехам — 0:2. Финальная игра СССР — Югославия проходила исключительно напряженно. Основное время так и не выявило победителя — 1:1. И только гол, забитый за восемь минут до истечения дополнительного времени с подачи Михаила Месиш Виктором Понедельником, принес победу сборной СССР, ставшей первой обладательницей Кубка Европы. Капитан команды Игорь Нетто принял переходящий приз — серебряный кубок в форме греческой амфоры, изготовленный французским ювелиром Шобинье.

Заявки на участие во втором розыгрыше Кубка Европы подали уже команды 29 стран. Но после проведения жеребьевки сборная Греции отказалась от участия с командой Албании, и ей было зачтено поражение. Таким образом, непосредственно в борьбу за приз включились 28 команд. Соревнования проводились по той же формуле, что и предыдущие. В полуфинал вышли сборные СССР, Дании, Испании и

Венгрии. На этот раз игры заключительного этапа проводились на стадионах Испании в 1964 году. Советские футболисты без особого напряжения одолели датчан — 3:0. А вот хозяевам пришлось потрудиться. Лишь в дополнительное время им удалось забить решающий гол в ворота венгров. В итоге победа — 2:1. Бронзовые награды достались венгерским футболистам, которым также в дополнительное время удалось сломить сопротивление датчан — 3:1. А Кубок выиграли хозяева турнира, забившие решающий гол в ворота Ишана за несколько минут до конца матча — 2:1.

Начиная с третьего турнира, в котором приняли участие сборные 31 страны, соревнования европейских сборных стали именоваться чемпионатами Европы. Была изменена и система розыгрыша. На предварительном этапе все команды были разбиты на 8 групп, где соревнования проводились по круговой системе. Затем в свою очередь олимпийская система: восемь победителей групповых турниров по жребью образовывали четвертьфинальные пары. Победители четвертьфиналов (Италия, СССР, Англия и Югославия) сошлись летом 1968 года в Италии. Сборная Югославии победила англичан со счетом 1:0, а в матче Италия — СССР счет, несмотря на дополнительное время, так и не был открыт. Пришлось прибегнуть к по-

мощи жребия, который и вывел в финал итальянцев. Матч за третье место сборная СССР проиграла английским футболистам — 0:2. А для определения победителя впервые в европейский турнир потребовались две встречи. В первой команды Италии и Югославии забивали друг другу по мячу, а в перерыве итальянцы были сильнее и заслуженно победили — 2:0.

В четвертом чемпионате Европы 1972 года участвовали сборные 32 стран. Формула проведения чемпионата не изменилась. Лишь на заключительном этапе, а случае ничейного результата в основное и дополнительное время, команды должны были пробовать одинадцатиметровые удары. Победители четвертьфинальных матчей — сборные СССР, Венгрии, Бельгии и ФРГ — сошлись на этот раз в Бельгии. В полуфиналах сборная СССР одержала победу над венграми — 1:0, а хозяева турнира уступили команде ФРГ — 1:2. Но матч за третье место бельгийцы с таким же счетом выиграли у сборной Венгрии. В финале очень мощная команда ФРГ одержала убедительную победу над советскими футболистами со счетом — 3:0.

В пятом турнире сборных команд европейского континента неизменным остались и число участников, и формула соревнований. В июне 1976 года четыре полуфиналиста — команды Юго-

славии, Голландии, ФРГ и Чехословакии — в двух югославских городах Загреб и Белграде, разыграли медали первенства. Игры отличались исключительным упорством и драматизмом. Для выявления победителя во всех четырех встречах пришлось назначать дополнительное время. В первом полуфинале родилась и первая сенсация: сборная Чехословакии обыграла блестящую команду Кройффа, забив в дополнительные полчаса два безответных мяча. Общий итог встречи — 3:1. В другом полуфинале хозяева поля после первого тайма вели в счете с командой Европы, командой ФРГ — 2:0. Но во втором тайме западногерманские футболисты сумели отыграться, а в дополнительное время они забивали еще два гола и выиграли со счетом — 4:2. В матче за третье место теперь уже югославам пришлось отыгрываться два мяча. С этой задачей они справились, но в дополнительное время голландцы все же забивали победный гол.

Финальная встреча ФРГ — Чехословакия проходила по тому же сценарию, что и предыдущие. Сначала одна команда (чехословацкая) забила два гола, затем соперники их нагнали. В дополнительное время счет не изменился. И вот впервые пришлось к европейским турнирам прибегнуть к послематчевым пенальти. Их удачнее пробил футболист ЧССР (5:3).

ставшие сильнее командой Европы. А ведь до начала турнира фаворитами считались сборные Голландии, ФРГ и хозяева — югославы. Вот как бывает в футболе.

В следующем чемпионате — в 1980 году — изменилась система розыгрыша. Теперь уже хозяева турнира освобождались от предварительных игр. Победители семи групповых турниров и команда страны — организатора соревнований на заключительном этапе распределялись по жребью в две группы, в которых игры проходили по круговой системе. Победители групп встречались в матче за первое место, а команды, занявшие вторые места, разыгрывали бронзовые награды. Заключительный этап соревнований проводился на стадионах Италии в июне 1980 года. После завершения игр в группах состоялся матч за третье место, в котором встречались сборные Чехословакии и Италии. Игра, несмотря на дополнительное время, не выявила победителя — 1:1. А после матчевых пенальти вновь удачнее пробил чехословацкие футболисты, выигравшие с общим счетом — 9:8. Во второй раз подряд хозяева первенства остались без медалей. Финальный матч ФРГ — Бельгия также проходил очень напряженно, и лишь под занавес встречи западно-германская команда вырвала победу — 2:1.

По такой же системе проводился и следующий чемпионат Европы (в нем приняло участие 33 команды). Финальная часть которого была проведена во Франции в 1984 году. Было внесено лишь небольшое дополнение: победители групп встречались в полуфиналах с командами, занявшими вторые места. Матч за третье место не проводился. В полуфиналах встречались: Франция — Португалия и Испания — Дания. В обоих случаях потребовалось дополнительное время. Французы все же сломили сопротивление своих соперников и выиграли — 3:2. А во втором полуфинале вновь пришлось прибегнуть к помощи пенальти (игра завершилась ничью — 1:1). Испанцы пробили одинадцатиметровые удары (5:4) и вышли в финал. В финале победу одержали французские футболисты — 2:0.

Прошло еще четыре года. Наступило время финального этапа восьмого чемпионата Европы. В нем, как и в предыдущем континентальном соревновании, выступили 33 команды. Заключительный этап проходил в ФРГ. Четыре участника финала в разные годы уже носили титул чемпионов. Это — сборные СССР, Испании, Италии и ФРГ. Они вместе с командой Голландии и задавали тон соревнованию, выйдя в полуфинал. В первом из них голландцы, победив хозяев турнира — 2:1, вышли в финал. Во втором в заключительный этап турнира вышла сборная СССР, победившая итальянцев — 2:0.

Финальный матч состоял-

ся 25 июня на олимпийском стадионе в Мюнхене в присутствии 72 тысяч зрителей. «Летучие голландцы» переиграли команду Лобановского — 2:0 и впервые завоевали звание чемпионов континента.

Финальная стадия девятого чемпионата Европы проходила в Швеции с 30 мая по 26 июня 1992 года. В ней, если учесть и отборочный цикл, участвовало рекордное количество команд — 34.

За две недели до начала турнира сборной Югославии было отказано в участии в турнире. Вместо нее в Швецию поехала команда Дании, завоевавшая в своей отборочной группе второе место. Датчане и стали главным открытием турнира, победив в полуфинальном матче чемпионов Европы — голландцев — 2:2 (5:4 — по пенальти), и вышли в финал. В другом полуфинале хозяева турнира переиграли сборную ФРГ — 2:3. Датчане в финале победили грозных соперников — 2:0. Восьмого июня на стадионах туманного Альбиона стартует финальная стадия десятого чемпионата Европы, 16 сильнейших команд, определенных в ходе отборочного цикла, начнут борьбу за золотые медали победителей. Всего же на старт этого соревнования вышло 47 команд. Это — рекорд чемпионатов Европы.

Вспоминают ветераны

Восьмого июня в различных городах Англии стартует десятый чемпионат Европы по футболу. 16 сильнейших сборных команд, прошедших горнило предварительных турниров, стедутся на берега туманного Альбиона, чтобы в бескомпромиссных поединках выявить сильнейшую.

Ну а пока обратимся к истории. На протяжении 36 лет проведения чемпионатов Европы в составе сборной СССР выступали представители Грузии. Некоторые из них мы попросили вспомнить наиболее интересные, на их взгляд, моменты финальных турниров.

Слава МЕТРЕВЕЛИ
Чемпион Европы 1960 года:

— Наседажа запомнилось 10 июля 1960 года. В этот день на парижском стадионе «Парк де Пренс» в присутствии 20 тысяч зрителей состоялся финальный матч за звание чемпиона Европы. Сборная СССР встречалась со своим давним соперником — сборной Югославии. Начали мы игру в таком составе: Яшин, Чохели, Масленкин, Крутико, Воинов, Нетто, Я. Иванов, Понедельник, Бубукин, Месиш.

Матч, что и говорить, был упорным. Острые моменты часто возникали у обеих команд в воротах. На 43-й минуте в суматохе у наших ворот югослав Галич сумел опередить защитников и открыть счет — 1:0.

Во второй половине игры мы по совету тренера Гавриила Дмитриевича Качалина увеличили темп, и на 49-й минуте мне удалось сравнять результат — 1:1.

Продолжались атакующие. Как всегда, отлично на левом краю играл Месиш. Его стремительные проходы часто ставили в тупик оборону соперников. Однако до финального свистка счет не изменился. Пришлось играть в дополнительное время. Тут все и решилось. На 113-й минуте очередной проход Миши и передача в центр завершились точным прекрасным ударом Виктора Понедельника, и мяч оказался в сетке — 2:1. Игра так и завершилась. Мы были так счастливы!

Муртаз ХУРЦИЛАВА
Серебряный призер чемпионата Европы 1972 года:

— После победы в полуфинальном матче над венгерскими футболистами —

1:0 сборная СССР, в которой тогда я был капитаном, вышла в финал. В заключительном матче нашим соперником была команда ФРГ, в рядах которой играли выдающиеся футболисты Беккенбауэр, Нетцер, Оверат, Мюллер и другие.



На установку мне и Капличному тренер дал задание опекал Герда Мюллера. Капличному — на правой стороне поля, мне — на левой. Честно говоря, мне показалось это задание ошибочным. Я знал манеру игры этого форварда, я раз играл против него. Поэтому зашел к тренеру и высказал свое мнение. Посовещав опекал Мюллера персонально, не давая возможности принимать мяч. Но он, к сожалению, не согласился. Итог матча нам известен. Мы проиграли — 0:3. Мюллер забил два мяча. Откровенно скажу, мне не повезло тоже. Два удара отразил штанга, один отбил вратарь.

Реваз ДЗОДУАШВИЛИ
Серебряный призер чемпионата Европы 1972 года:

— Финальный матч чемпионата мы, правда, проиграли, но отличнейшим образом сыграли в полуфинале. Мы сыграли с командой ФРГ, но лично я выиграл. Полный комплект футбольной формы фирмы «Адидас». А произошло вот что: за месяц до



старта финального турнира состоялось открытие олимпийского стадиона в Мюнхене. На товарищескую игру со сборной ФРГ пригласили команду СССР. Встретили нас радушно — экскурсия по городу накануне матча чередовалась с банкетом, приемами на разных уровнях. Конечно, встречу мы проиграли. Но я не об этом. В этом матче мои визави был молодой форвард Кремерс, которому пророчили большое буду-

щее. Честно говоря, он доставил мне немало хлопот, к радости зрителей. После игры ко мне в раздевалку подошел представитель фирмы «Адидас» и с хитринкой в глазах попросил поделиться мнением о Кремерсе.

— Понимаю, почему вы спрашиваете, — ответил я. — Но если наши команды встретятся в Бельгии на чемпионате Европы, Кремерс будет прикрыт...

Мы поспорили. Я обещал набор грузинского коньяка. Он — комплект формы «Адидас».

Наш разговор проходил в гаком доброжелательном, шутовском тоне, что я, признаюсь, о споре забыл. Но вот после финального матча чемпионата Европы этот человек вошел в нашу раздевалку, подошел ко мне и вручил комплект формы и сказал: «Вы выигрываете!» Кремерс был прикрыт. Я вначале удивился, но потом вспомнил о разговоре на мюнхенском стадионе.

Вообще тот чемпионат Европы был для меня памятным еще и потому, что я был назван вторым по силе после Фоггса правым защитником континента.

Тенгиз СУЛАКВЕЛИДЗЕ
Серебряный призер чемпионата Европы 1988 года:

— Больше всех мне запомнился матч со сборной Ирландии в групповом турнире финальной стадии чемпионата Европы.



После провала сборной России в последнем чемпионате мира произошла смена руководства. Павел Садырин был заменен Олегом Романцевым, первейшей задачей которого было завоевание путевки в финальную часть чемпионата континента.

Сборная России попала в — далеко не сильнейшую — восьмую европейскую группу (Шотландия, Греция, Финляндия, Фарерские острова, Сан-Марино), где без особых хлопот заняла первое место (26 очков из 30 возможных, 8 выигрывая, 2 ничьих, мячи 34:5).

По жеребьевке участников финала, сборная России попала в группу «С» (Менхенстер, Ливерпуль), где, по мнению специалистов, ей предстоял тяжелейшая борьба. Судите сами: ее соперниками являются трехкратные чемпионы мира — сборные Германии и Италии, а также экс-чемпионы Европы — чехи.

Что думают сами тренеры и футболисты разных сборных о раскладе сил в этой группе?

КИНКЛАДЗЕ в сборной «НЕСЧАСТЛИВЫХ»

Несколько дней назад известный английский футбольный журнал «Уорлд Сокар» составил символическую сборную Европы из игроков, по разным причинам попавших на ЧЕ-96. Одни не попали в составы своих команд, других замучили травмы, а третьи имели несчастье родиться не в тех странах, чьи сборные будут играть в Англии:

1. Мишель Прюдомм (Бельгия)
2. Патрик Андерссон (Швеция)
3. Франко Варези (Италия)
4. Филипп Альбер (Бельгия)
5. Грем Ле Со (Англия)
6. Яри Литманен (Финляндия)
7. Деян Савичевич (Югославия)
8. Георгий Кинкладзе (Грузия)
9. Эрик Кантона (Франция)
10. Джанлука Виалли (Италия)
11. Роберто Баджо (Италия)

Появление Кинкладзе в этой сборной радует вдвойне, так как за ее бортом остались такие известные футболисты как: Райан Гитц (Уэльс), Давид Кинола (Англия), Марк Овермарс (Голландия), Мартин Далин (Швеция), Рауль (Испания), Донис (Греция), Мехо Кодро (Босния), Предраг Миятович (Югославия).

ФИНАЛИСТЫ ЧЕМПИОНАТА ЕВРОПЫ

ЧТО ПРИНЕСЕТ «ПРАВЛЕНИЕ» РОМАНЦЕВА?

После провала сборной России в последнем чемпионате мира произошла смена руководства. Павел Садырин был заменен Олегом Романцевым, первейшей задачей которого было завоевание путевки в финальную часть чемпионата континента.

Сборная России попала в — далеко не сильнейшую — восьмую европейскую группу (Шотландия, Греция, Финляндия, Фарерские острова, Сан-Марино), где без особых хлопот заняла первое место (26 очков из 30 возможных, 8 выигрывая, 2 ничьих, мячи 34:5).

По жеребьевке участников финала, сборная России попала в группу «С» (Менхенстер, Ливерпуль), где, по мнению специалистов, ей предстоял тяжелейшая борьба. Судите сами: ее соперниками являются трехкратные чемпионы мира — сборные Германии и Италии, а также экс-чемпионы Европы — чехи.

Что думают сами тренеры и футболисты разных сборных о раскладе сил в этой группе?

Дмитрий Харин (вратарь сборной России, выступающий в лондонской команде «Челси»):



ФАВОРИТЫ И АУТСАЙДЕРЫ?

Восемь из 16 лучших футбольных тренеров Европы считают, что английская команда является бесспорным фаворитом чемпионата. Итальянский тренер Сакки заявил в интервью английской газете «Нейл», что не

сомневается в победе английской команды. По его словам, очень важно, что они будут играть у себя дома. Подтверждая эту точку зрения, тренер немцев Б. Фогт заметил, что зрители, по сути дела, будут как бы «двумядесятью игроками» команды. Прочими фаворитами, как следует из оценок, сле-

данных тренерами и специалистами, являются Германия, Италия и Россия.

МАТЧ В ПАМЯТЬ ЖЕРТВ ТЕРРОРА

Швейцарский защитник шотландского клуба «Хартс» Паскаль Брюно выступил с инициативой проведения в благотворительного товарищеского матча в пользу семей жертв террористического акта в городе Данблэйн. Напомним, что тогда маньяк расстрелял в одной из местных школ 16 детей и их учительницу. Предлагается, что на поле стадиона в Данблэйн выйдут сборная европейских звезд, а также команда негров, выступающих в первенстве Шотландии. Свое согласие на участие в матче, по словам Брюно, уже дали такие знаменитости, как итальянец Джанлука Виалли, француз Жан-Пьер Папен и аргентинец Габриэль Батистута.

БОКШИЧ ДОГОВОРИЛСЯ С «ЮВЕНТУСОМ»

Форвард сборной Хорватии Ален Бокшич, защищающий сейчас цвета римского «Лацио», в следующем сезоне почти наверняка перейдет в другую итальянскую команду — «Ювентус». Предлагается сумма трансфера — свыше семи миллионов долларов. Кроме того, «старая сенсация» передаст «Лацио» полузащитника сборной Португалии Паулу Соузу. По словам президента римского клуба Серджо Краньотти, подобные условия его вполне устраивают.

Аналогичным образом полиция будет действовать во всех городах, где будут проходить матчи чемпионата, но, помимо этого, уже на протяжении времени действует специальное разведывательное подразделение, которое с помощью полиции других европейских стран выявляет, кто из фанатов собирается приехать в Великобританию и в каком окружении. Всего в операции по обеспечению порядка на чемпионате будут участвовать 10,000 полицейских Великобритании и их коллеги из других стран. Скажем, полицейские Германии и Голландии не только передали своим британским коллегам данные со своих футбольных хулиганов, но и будут сопровождать их на всех матчах. Полиция Франции и Бельгии будет вести наблюдение за пассажирами поездов «Евростар», которые доставят болельщиков в Великобританию.

Наиболее сложная обстановка с толпами болельщиков может, по мнению экспертов, сложиться в случае, если голландская сборная победит итальянскую или английскую команды и перенатрет немцев. В процентном отношении футбольные хулиганы составляют незначительное меньшинство от общего числа болельщиков, но они, что называется, «закалены в битвах». К примеру, из 20,000 болельщиков Голландии, собирающихся приехать на чемпионат, всего 400 возмужателее спокойны, но от этой группы отъявленных хулиганов можно ожидать чего угодно.

В нападении выступают Владимир Весаствых (бременский «Вердер», 1974), Сергей Кирилов («Карлсруэ», 1970), Игорь Колыанов (итальянская «Фоджа», 1970) и Игорь Симятенков (итальянская «Редансанс», 1973).

В последний момент тренеры отказались от Василия Кулькова, Евгения Харлачува, Сергея Шустикова, Дмитрия Радченко и Сергея Юрана!

Перед финальным турниром сборная Россия провела три контрольных матча.

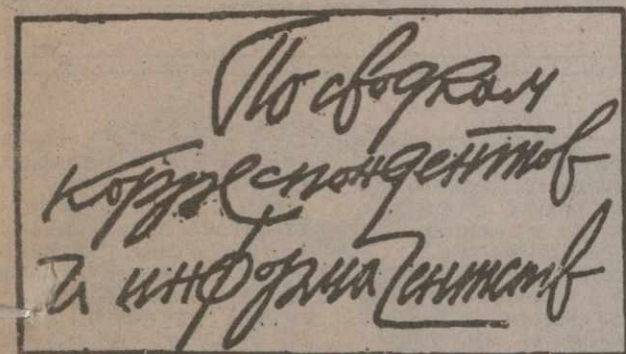
Гиви ГАМРЕКЕЛИ

Английская полиция: готовность №1

День старта десятого чемпионата Европы наступил. На берега туманного Альбиона со всех концов Старого Света съехались сильнейшие сборные, специалисты, тренеры и болельщики. Именно они и являются предметом особой заботы английской полиции. Ведь буйный нрав голландцев, итальянцев, немцев и их английских коллег давно хорошо известен всему миру. Поэтому английским «бобби» приказано не давать им воли. Полицией, как предполагают, придется помериться силами с целой армией местных и приезжих фанатов — хулиганов. На днях британская полиция «обкатывала» свои ударные голы» на футбольном матче между командами «Манчестер юнайтед» и «Ливерпуль». Стоит сказать, что у болельщиков обеих команд — весьма специфическая, но на сей раз все обошлось без эксцессов. Были приведены в действие все элементы плана, который будет действовать и в ходе чемпионата: за час до начала матча были закрыты все питательные заведения, в поддержку полиции были выделены особые отряды охраны порядка в спецмахах и с внушительного размера дубинками, повсюду были установлены телекамеры слежения и размещены агенты наружного наблюдения.

Аналогичным образом полиция будет действовать во всех городах, где будут проходить матчи чемпионата, но, помимо этого, уже на протяжении времени действует специальное разведывательное подразделение, которое с помощью полиции других европейских стран выявляет, кто из фанатов собирается приехать в Великобританию и в каком окружении. Всего в операции по обеспечению порядка на чемпионате будут участвовать 10,000 полицейских Великобритании и их коллеги из других стран. Скажем, полицейские Германии и Голландии не только передали своим британским коллегам данные со своих футбольных хулиганов, но и будут сопровождать их на всех матчах. Полиция Франции и Бельгии будет вести наблюдение за пассажирами поездов «Евростар», которые доставят болельщиков в Великобританию.

Наиболее сложная обстановка с толпами болельщиков может, по мнению экспертов, сложиться в случае, если голландская сборная победит итальянскую или английскую команды и перенатрет немцев. В процентном отношении футбольные хулиганы составляют незначительное меньшинство от общего числа болельщиков, но они, что называется, «закалены в битвах». К примеру, из 20,000 болельщиков Голландии, собирающихся приехать на чемпионат, всего 400 возмужателее спокойны, но от этой группы отъявленных хулиганов можно ожидать чего угодно.



ПОЗДРАВЛЕНИЯ

В связи с празднованием Дня восстановления государственной независимости Грузии на имя Президента страны продолжают поступать поздравления от ведущих политических и общественных деятелей международного сообщества. Поздравления направляли:

Президент Латвии Гунтис УЛЬМАНИС, Президент Молдовы Мирча СНЕГУР, Президент Мексиканских Соединенных Штатов Эрнесто СЕДИЛЛО, Президент Южно-Африканской Республики Нельсон Р. МАНДЕЛА, Президент Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка Чандрика Банданаранке МУКАРАТУН-ГА, Хранитель двух Святых король Королевства Саудовская Аравия ФАХД ибн Абдель-Азиз Аль-Сауд. Соб. инф.

ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

6 июня состоялось заседание Совета национальной безопасности под председательством Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе.

На заседании заслушали информацию председателя Комитета Парламента Грузии по обороне и безопасности Р. Адамия о работе государственной делегации Грузии на первой конференции по восстановлению договора об обычных вооружениях в Европе.

Члены Совета обсудили мероприятия, связанные с программой индивидуального партнерства Грузии и НАТО.

На заседании были рассмотрены законопроекты «О государственной безопасности», «О государственной тайне», ряд других, а также положения о дипломатических и служебных паспортах Грузии, вопросы генерального конструктора вооружения, боеприпасов и снаряжения и дополнительных мероприятий по обеспечению безопасности в Кодорском ущелье.

Члены Совета заслушали информацию о событиях в автономной республике Абхазия и других вопросах. Заседание прошло под закрытыми дверями.

Пресс-служба Президента Грузии
САКИНФОРМ

ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАКРЫТИЕ
«ТБИЛИССКОЙ ВЕСНЫ-96»

6 июня в плавательном комплексе «Вере» состоялось торжественное закрытие фестиваля «Тбилисская весна-96». На торжественном закрытии присутствовали Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе, Председатель Парламента Зураб Жвания, Государственный министр Николай Лекишвили, мэр города Багди Шонिताшвили, другие официальные лица, а также руководители аккредитованных в Грузии иностранных миссий, представители творческой интеллигенции, гости столицы из городов побратимов.

Были выявлены победители фестиваля «Тбилисская весна-96». Призы вручили писателю Чабва Амирджини, певице Эне Мамаладзе, актеру Кота Махарадзе, футболисту Георгию Кинклядзе, хореографу Тамазу Гогиташвили, пианистке Нато Церети, кинорежиссеру Левану Тутберидзе, журналистке Манане Ломидзе.

Состоялся концерт.

САКИНФОРМ

ЗАКЛИКОВАНА ЛПМАТА БЫТЬ
ГРУЗИНО-АБХАЗСКОГО КОНФЛИКТА

Настало время задействовать народную дипломатию в процессе урегулирования грузино-абхазского конфликта, заявил заместитель Председателя Парламента Грузии Бахтанг Кобла на встрече в Тбилиси 6 июня с представителями негосударственных организаций автономной республики Абхазия. По его словам, необходимо найти и восстановить все те связи, которые существовали между находившимися в изгнании и живущими сегодня в Абхазии людьми.

ПАРЛАМЕНТ Т. Н. РЕСПУБЛИКИ АБХАЗИЯ
ОБСУЖДАЕТ МЕРЫ ПО СОЦИАЛЬНОЙ
ЗАЩИТЕ НАСЕЛЕНИЯ

Парламент т. н. республики Абхазия 6 июня на пленарном заседании приступил к обсуждению вопроса о дополнительных мерах по социальной защите инвалидов. По сообщению пресс-службы представительств Абхазии в Москве, до сегодняшнего дня инвалиды и пенсионеры региона не получали никаких государственных пособий, существуя на гуманитарную помощь, возимую в Красным Крестом и другими международными организациями.

BS-PRESS

ПЕРВЫЕ ЧЛЕНЫ КОНСТИТУЦИОННОГО
СУДА ГРУЗИИ

Состоялся пленум Верховного суда Грузии, работой которого руководил председатель Верховного суда Миндия Угрехелидзе.

Был рассмотрен вопрос назначения членов Конституционного суда Грузии. Согласно Конституции Грузии и Закону «О Конституционном суде Грузии» три из девяти членов Конституционного суда назначаются Верховным судом Грузии.

Пленум постановил: назначить членами Конституционного суда Грузии Гию Давидовича Мепаришвили, Ламару Юановну Чорголашвили, Николая Георгиевича Черкезидзе.

Соб. инф.

СОЗДАНА ОЧЕРЕДНАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ
КОМИССИЯ

С целью осуществления мероприятий, намеченных Постановлением Кабинета министров Республики Грузия от 7 июня 1995 года, и изучения проблем, возникших во время пребывания Государственного министра Грузии в автономной республике Аджария, приказом Государственного министра создана правительственная комиссия под председательством его заместителя Мераба Адеишвили.

САКИНФОРМ

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

Программа «Алиони», транслируемая I каналом грузинского ТВ, 7 июня с г. передала информацию, касающуюся конкретных заявлений и мнений члена Миссии ОБСЕ, г-жи Дарьи Фейн во время ее недавнего визита в Абхазию, что является неправдой по своей сути и в деталях, и в тоне. По всей видимости, информация программы «Алиони» была основана на информации абхазского радио, переданной от этого.

Во время телефонного разговора с корреспондентом «Алиони» 5 и 6 июня с. г. Дарья Фейн обратила внимание на эти неточности.

Целью визита г-жи Фейн и г-на Ланчарича в Абхазию 26–31 мая, так же, как и во время предыдущих визитов, было изучение ситуации по защите прав человека на месте, в рамках Мандата Миссии ОБСЕ. Во время последнего визита, так же как и во время предыдущих, г-жа Фейн и г-н Ланчарич провели встречу с местными функционерами для обсуждения вопросов, волнующих нас, включая конкретные случаи нарушения прав человека.

Особое внимание было уделено вопросам заключенных. Сведения, полученные членами Миссии во время визита, были сообщены официальным представителям грузинского правительства в Тбилиси.

В ходе этого визита г-жа Фейн и г-н Ланчарич действовали в соответствии с хорошо известной, четкой позицией Миссии ОБСЕ в Грузии в отношении абхазского конфликта.

Миссия ОБСЕ в Грузии

Из философско-поэтических записок
грузинского писателяФИЛОСОФИЯ СОКРАТА И ПЛАТОНА
И ПОЭЗИЯ ТЕРЕНТИЯ ГРАНЕЛИ

Что такое философия! Важнейшее. ПЛОТИН.

Владимир АЛПЕНИДЗЕ
Лауреат премии Акакия Церетели и Якова Гогешаши, действительный член Академии национальных и социальных отношений

Однажды, читая «Федона» Платона и «Мemento mori» грузинского поэта Терентия Гранели в Нью-Йоркской публичной библиотеке, я обратил внимание на то, что они, опосредованно, через немецкую и русскую экзистенциальную философию (через формулу «Лицом к смерти»), приближаются друг к другу. Философская идея Платона, поведенная миру устами Сократа, проникает в поэзию Терентия Гранели (в сборнике «მეგობრობა» — «Помни о смерти»).

Корни поэзии Терентия Гранели, автора поэтического шедевра «მეგობრობა» — в благой почве философии Платона («Федон») и немецких экзистенциалистов (Хайдеггера и др.).

«Философия — приготовление к смерти», — говорит устами Сократа Платон в «Федоне». Из этой фразы возникла философская формула «memento mori».

Существует и «memento mori» крупного русского философа Льва Шестова и «memento mori» выдающегося грузинского поэта Терентия Гранели.

Философ Лев Шестов свой труд «Мemento mori» посвящает теории познания одного из великих философов XX века — Эдмунда Гуссерля...

Читая это произведение крупного русского философа — экзистенциалиста и капитальный труд Эдмунда Гуссерля «Философия как строгая наука», я обратил внимание на скрытый подтекст, существующий между немецкой экзистенциальной философией (М. Хайдеггер, Э. Гуссерль), русской экзистенциальной философией (Н. Бердяев, Л. Шестов) и классической поэтической книгой крупнейшего грузинского поэта XX века Терентия Гранели.

Кажется, мне повезло — я первым открыл эту связь: Платон — Хайдеггер — Гуссерль — Шестов — Гранели.

ли, этот конкретный случай влиял на европейской, греческой и немецкой философии на грузинскую поэзию XX века. «Мemento mori» Терентия Гранели, как и «Мemento mori» Гуссерля, Бердяева, Шестова, выросли генетически, гносеологическими корнями в платоновскую философию, в знаменитое произведение Платона «Федон».

Философ экзистенциалист Лев Шестов пишет: «Платон рассказывает, что есть некая великая тайна, известная только посвященным. Тайна эта в том, что философы имеют только одну задачу: «готовиться к смерти и умирать».

именно эта платоновская, философская, эзотерическая тайна, породившая известную экзистенциальную формулу XX века «Лицом к смерти», лежит в основе поэтической книги крупнейшего грузинского поэта нашего века Терентия Гранели.

Итак, мы можем говорить о знакомстве грузинского поэта с одной стороны, с платоновской философией, а с другой стороны, с экзистенциальной философией XX века (Гуссерль, Хайдеггер, Бердяев, Шестов)...

Где поэт Терентий Гранели мог усвоить идеи Платона, Гуссерля, Хайдеггера? По всей вероятности, в Тбилиском государственном университете, где он слушал лекции по философии, литературе и другим дисциплинам.

К этим идеям он мог прийти также чтением философской литературы, чем он очень увлекался. Философ Сергей Даниеляш говорил мне, что он в молодости имел философские беседы с Терентием Гранели.

Однако в творческой лаборатории Терентия Гранели философские идеи Платона, Гуссерля, Бердяева, Шестова, экзистенциалистов

Михаил КВЛИВИДЗЕ

МАТЬ

Руки в морщинах ты к солнцу тянула,
Солнечной тканью меня одевала.
Нет, не в лежанке, нет, не в земну, —
Только такую я знал сначала.
Ангел-хранитель, небом послана,
Рано ушла ты, небом позвана...
Сколько возможных дорожек было...
Только закружилось, начнут являться,
Мать мне и к смерти путь приоткрыла, —
Мало в чем неучем мог считаться,
Ею открыты к горам калитки,
Где укрывают туманы тропки,
Ею указан тот путь великий,
К мужеству мой переход нелегкий.
Мать наказала: держись дороги!
Пусть даже в нищих лохмотьях тленных,
Взор подымай, вспоминая о Боге,
Благодаря за спутников верных...
И — ушла... Запретив мне слезинки.
Крылась в этом запрете забота,
В вечножизненной маме-грузинке,
Было — в ней — Материнское что-то!

Перевел с грузинского
Глеб КОРЕНЕЦКИЙ

Глеб ОНАНИЯ

ЕЖЕВИКА

Пальцы так перемазаны соком,
Так слипаются сладко уста,
Что душа в озерные выси
До последней занозы чиста —
Не царял меня, ежевика,
Цепкой памятью смеха и слез,
В блеске ягод своих оживив-на,
То, что было и что не сбылось,
Она мне такую услугу —
Скоро буду я в мире ином,
Мне осталось оплывать разлук
И запить ежевичным вином...

Осеннее солнце пригрело
И глядит, как будто в раю,
Мое обветшавшее тело
И грешную душу мою.
Так что же скажу напоследок,
Прощаясь с юностью земной,
Возлюбленный сын плотинок,
Так прощай забытых страной?
Никто не отнимет былого —
Оплавав проигранный бой,
Какое блаженное слово
К престолу возьму я с собой,
Какие утраты и муки
Прощу и смею забыть —
Дрожавшие руки разлук,
Завещаю право не быть?
Скажу: «Я не ведал, поверьте,
Что в жизни своей сотворил,
Какую, приближившись к смерти,
Вечную дверь отворил...»

трансформировались в поэтические образы, в мистико-философско-художественные идеи. Это не повторение философских идей, а их высокохудожественная трансформация в образы и метафоры.

Проблема жизни и смерти — главные проблемы эпической книги в истории грузинской поэзии — «Мemento mori» Терентия Гранели.

Психологизм, пишет философ Лев Шестов, — «не есть ли он то, что вечно живущее в душах людей? Мemento mori», та посмертная тайна философии, которую открыл Платон «в приготовлении к смерти».

Философское открытие Платона через 25 веков порождает поистине потрясающую мистико-философскую поэзию Терентия Гранели.

Я привожу здесь отрывок из стихотворения Терентия Гранели «Мemento mori» в подлиннике:

ნელა გავს დღეები და ძველია
გაჩნვეს,
მე, ძვირფასო, ვერ მოვალ,
გაბეზრებული შინა.
ჩემი გვარია — გარდაცოლი,
პოეტის ღირსება,
ჩემი გულს და სისხლს ეს
„memento moria“.

Еще сильнее звучат мотивы жизни и смерти в других стихах Терентия Гранели:

შენ, ღვთაებო, უფრო მაშინვე,
როცა ღვთაებთა ზეცას მოვალ,
შეხვედრას გემართოს, რად გემართებ,
მე ხოც სიტყვებზე პოეტობა!

Философ Шестов пишет: «Якобы однажды Фома Аквинский сказал сам Христос: «bene de me scripsisti!» («Хорошо написал обо мне!») То же самое мог бы сказать поэт Терентий Гранели, философ Платон, если бы он прочел «Мemento mori» грузинского поэта.

Эта статья вовсе не о смерти, она о скрытой философской связи времен и народов, об исторической судьбе философских идей и поэтических метафор.

Нью-Йорк — Тбилиси

Я ТАК И ЗНАЛА...

Мной облюбованный, ухом
Уже стоишь на полпути,
Я так и знала — ты уходишь,
И грех тебя не отпустить.
Пора простить мне все обиды
В преддверье рокового дня...
Мне мой конец отсюда виден,
Я опускаюсь в ад до дна!
Мне рай без тебя не надо,
Июльским холодом звеня,
Я хороню сквозь слезы радость
И знаю, что обречена.
Благодарю за жар, за губы,
В последний раз слезу дарю...
Судьба меня жестоко губит,
Но я ее благодарю!
Благодарю за то, что есть ты,
За то, что так могла любить,
За то, что не боюсь я смерти,
Благословляя всех убийц!

Перевод автора

ПУСТЫНЯ

Я знала: впереди пустыня.
Томит, гнетит и клинит ниц
ее бесплодная гордыня
без обещаний, без границ.
Я знала это и старалась,
как караван в канун пути,
воды и тени хоть бы малость
с собой в дорогу запасти.
Я знала — меж деревьев, в их хоре,
при погуще родника,
что это все исчезнет вскоре

под вихрем желтого песка...
Я знала — и...
Вот путь пологий,
и эта сушь, и этот зной,
и нет надежд на каплю влаги —
лишь кровь из ран из сквозной.
И в этом белом, белом зное —
мольбы и слезы им вослед:
их многоголосье немое —
длиннее каравана нет.

Перевод Ю. РЯШЕНЦЕВА

КАК БУДТО...

Давай засмеемся — как будто смешно,
А после заплачем — как будто.
Разлука нас не оторвет давно,
А мы — огорчимся как будто.
Нарит равнодушие — будто бы сон,
И вот мы проснулись — как будто.
Как будто и радость и грусть
в унисон.
О, все лишь как будто, как будто...

Как будто вручили частичку души
и жизни друг другу... Как будто...
Как будто сыграли мы свадьбу в тиши
и в храме венчались как будто.
Как будто была я, как будто ты б
и годы промчались — как будто...
И будто любила, ты будто любил,
Как будто, как будто — как будто!
Перевод Е. НИКОЛАЕВСКОЙ

ВАШ ПРИГОВОР

Несу тяжкое наказание
За чистосердечное признание...
За преданность, за правоту...
За искренность, за доброту...

За ничего и... и за все...
За честь, любовь и за ковер...
Имею всех и... никого!
Таков жесток ваш приговор.

АВТОПОРТРЕТ

Вновь ожиданье. Усталость.
Отзвук отчаянья. Страх.
Все же душе, хоть и малость,
Выдали крыльев размах.
Кто-то сказал: я надменная.
Кто-то тупицей нарек.
Недугам старым на смену
Новые выросли в срок.
Иные и хуже и лучше,
Чем повествует строка.

Я ведь живая — мне душу
Выдал Господь на века.
Я не из ватного сора,
В сердце моем слышен стук.
Я не рабыня, которой
Воля дарована вдруг.
В час, когда, словно играя,
С блеском скользнула стрекозой,
Я урожай собираю,
Вскормленный кровной слезой.

«Стихи ко мне приходят сами...»



Марике Сихарулидзе уже восемь лет. «Уже» — потому что в позапрошлом году, когда ей было шесть, стихи ее были опубликованы в «Литературе Сакартвело». Ее приход в грузинскую поэзию, безо всяких скидок на нежный возраст, приветствовал Эмзар Квитаишвили. А через год вышла в свет книжка ее стихов под редакцией журналиста Иосифа Чумбуридзе.

Первое стихотворение, первое четверостишие пятилетней девочки — как вскрик, случайный обретший рифму: «Зачем? Почему?». Почему человек убила замерзшую птицу, сидевшую на белом снегу? Если эти стихи и были по наитию, они «прорезали» Марике. Только о чем бы она ни писала — сквозило все прорывающее это напористое и страстное «Зачем?» «Почему?»: Христос воскрес, а ты убиваешь овцу... И если душа моей бабушки простит ягненка, то почему бы его живого не отвести к ней на кладбище? Почему в мире, где на всех хватало бы света и тепла, люди и животные вместе не могут жить долго-долго? Почему взрослые бездомную собаку, которая больше всего нуждается в жалости, гонят от порога? Почему идет война и ружья в руки берут мальчишки, которым бы книги читать и улыбаться? Почему те, кто говорит ей неправду, не понимают, что между ними и ею опустится черная завеса ли и любая правда не прорвет? Почему женщина не понимает, что в чудесную звездную ночь нельзя выбивать матрасы? Почему снежинки ложатся на ладонь, как крупинки сахара, и тают мгновенно, как человеческая жизнь?

Говорят, главное — научить ребенка слушаться. Всему остальному можно научить потом. Похоже, к счастью, послушанию Марике не научили. И ей сродни снежные ветер, ливень, снегопад, начал с ласки носиться по крыше. И вдруг стих, осторожно спустившись с крыши, остановился перед окном. Глянул на меня большими серыми глазами, вылезает потные плечи, мол, что делаю? Такой я, потому и зовусь ветром, бурею.

Потом тихо повернулся, зашагал на своих длинных ногах прочь, руки были словно привязаны к телу. Подошел к калитке — не открыл, не было сил, Усталый, обесшешивший, не смог и плетень перерезать. Тихо пролез сквозь него... и растаял.

Двор плакал. Деревья стояли тихие, безмолвные, розовые кусты, распустив волосы, оплакивали своих безвременно погибших детей...

Длиннорукий ветер просто органически ей близок, порывистый и безудержный... Вместе с деревьями, в танце раскинувшихся руки, она встречает ливень... Даже град, разбомбивший все вокруг и тут же, как фокусник, обернувшийся слепящим солнцем, изумляя, подкупает ее.

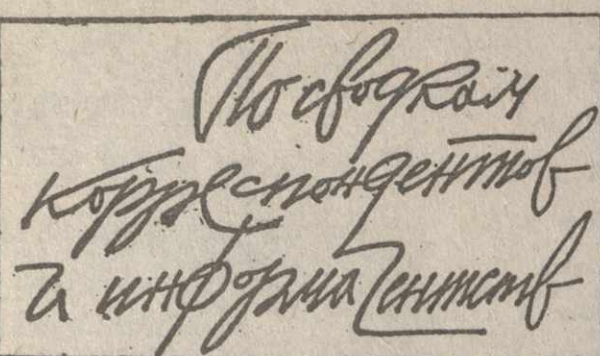
И вообще уму непостижимо, как много может увидеть, услышать, прочувствовать поэтесса к восьми годам: сколько разных зим и весен, сколько рассветов и закатов. И нигде она не зритель. Она может проснуться в комнате, и утро спустится

Вдруг увидел меня, подошел, положил на плечи длинные руки, прижал к груди, хотел приласкать. Я замерла, пыталась сопротивляться, но он не отпустил, потащил и дворян, но не смог открыть, забыл, что, входя, с силой захлопнул. Бросился к окну, и его не открыл, ударился изюм всех сил о стекло, разбил. Выскочил, стукнулся о дерево, обломал ветки, принялся за розы. Нераспустившиеся розы оборвал, сбросил, растоптал, обжал деревья, они закачались, застонали, позвали на помощь. Потом вдруг стих, успокоился, осмотрелся вокруг. Но только на минуту. Опять забушевал, ударился об стену, зацепил водосточную трубу.

Марина СИХАРУЛИДЗЕ

В Е Т Е Р

бу, начал с ласки носиться по крыше. И вдруг стих, осторожно спустившись с крыши, остановился перед окном. Глянул на меня большими серыми глазами, вылезает потные плечи, мол, что делаю? Такой я, потому и зовусь ветром, бурею.



АНГЛИЙСКАЯ КОМПАНИЯ «БЕРТЛИНГ КАСПИАН» ПЕРЕВЫПОЛНИЛА ГРАФИК ДОСТАВКИ ГРУЗОВ ДЛЯ НУЖД АМОК

На настоящий момент компания доставила из малайзийского порта Квантан в Потн на своем транспортном судне 8 тыс. тонн 16-дюймовых труб, произведенных японской корпорацией «Сумитомо». «Разгрузку, планировавшуюся на неделю, была выполнена в три с половиной дня, и весь груз тут же отправлен железной дорогой в Баку», — сообщил директор по развитию проектов «Бертлинг каспиан» Питер Джонс.

В ГРУЗИИ СОЗДАЕТСЯ ЛИГА ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СВОБОДЫ И ЗАЩИТЫ ЧАСТНОГО ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

«В Грузии созрела почва для создания общественной неправительственной организации, которая будет защищать интересы новой буржуазии», — заявил 6 июня на рабочей встрече по созданию Лиги экономической свободы и защиты частного предпринимательства Грузии руководитель инициативной группы Роман Годиридзе. В инициативную группу входят 75 юридических и физических лиц, среди них — известные бизнесмены, ученые, общественные деятели, представители СМИ республики. На встрече было принято решение создать учредительный съезд инициативной группы Лиги экономической свободы и защиты частного предпринимательства 29 июня.

В 350 КВАРТИР В ЦЕНТРЕ ТБИЛИСИ ВОЗВООБНОВИТСЯ ПОДАЧА ПРИРОДНОГО ГАЗА

Собладатели 350 газовых счетчиков, установленных в экспериментальном поезде в ряде домов в центре Тбилиси, скоро смогут пользоваться природным газом. Потребители будут оплачивать газ, исходя из стоимости поставок его из России — 108 лари за тысячу кубометров, сообщил корр. BS-PRESS председатель департамента «Грузгаз» Давид Элиашивили. Установка счетчика обходится в 120 лари. В настоящее время ведутся подготовительные работы и проверяется надежность системы.

Что касается всех остальных жителей Тбилиси, то, по словам Давида Элиашивили, в ближайшем будущем они тоже смогут получать газ, даже не имея счетчика, при условии оплаты существующих тарифов.

BS-PRESS

ЗАКЛЮЧЕН КОНТРАКТ НА ПОСТАВКУ В ГРУЗИЮ 60 ТЫСЯЧ ТОНН ПШЕНИЦЫ

Контракт заключен с украинскими партнерами АО «Цеквашири» благодаря инвестициям немецкой фирмы «Мартин Вауэр». В настоящее время более 50 процентов выпущаемого в республике хлеба приходится на долю отечественных кооператоров. Заявленная контактами с партнерами из ближнего и дальнего зарубежья, «Цеквашири» намерено до конца года использовать для выпечки хлеба и хлебобулочных изделий до 250 тысяч тонн муки.

«ВЕСТНИК» — BS-PRESS

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ГОРОДОВ-ПОВРАТИМОВ СААБРЕВКОКЕНА И НАНТА ПРИВЫЛИ В ТБИЛИСИ С ОФИЦИАЛЬНЫМ ВИЗИТОМ

В течение недели совместно со столичными властями будут разрабатываться перспективные планы дальнейшего сотрудничества.

«АЛИОНИ» — BS-PRESS

ЗАДЕРЖАНЫ ПРИ ПОПЫТКЕ ПОБЕГА

5 июня в седьмой Исправительно-трудовой колонии оперативной группой и караулами внутренних войск при попытке побега задержаны двое осужденных. Они намеревались перелезть через основную стену. Ведется следствие.

САКИНФОРМ

Сотрудники редакции «Свободной Грузии» выражают соболезнование директору информационного агентства «Ипринда» Кетеван Бохуа в связи со смертью отца

Джумбера Поликарповича БОХУА.

ВОСПОМИНАНИЕ

ГИЯ ЦЕРЦВАДЗЕ



Все и теперь по-прежнему, все так, как ты любил, сынок, но без тебя.

За этим столом, на твоём постоянном месте, по-прежнему называю имя — Гия, так же говорю о тебе как о добром, мужественном, человеколюбивом. Твои друзья и сейчас рядом с твоими скорбящими родителями.

Спи спокойно, сын! И пусть зажжённые нами свечи освещают тебе пребывание в Царствии Небесном.

Имя твоё навсегда в наших сердцах! Верим, что наступит день, когда над твоей могилкой прозвучат слова: «Сынок, злодею воздано по заслугам».

Гульнара, Рогнеда ЦЕРЦВАДЗЕ

КРОМЕ ГРУЗИИ, «СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ» РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В ГОРОДАХ СНГ:

Москва, Санкт-Петербург, Киев, Бремен, Ашгабад, Уфа, Нальчик, Челябинск, Воронеж, Новгород, Казань, Новосибирск, Краснодарский и Приморский края РФ.

В СТРАНАХ:

США, Канада, Великобритания, Япония, Австралия, Германия, Китай, Израиль, Чехия.

ВОЗВРАЩАЯСЬ К НАПЕЧАТАННОМУ

ВЫСТУПЛЕНИЕ

ГЕНЕРАЛЬНОГО ПРОКУРОРА ГРУЗИИ
ДЖАМЛЕТА БАБИЛШВИЛИ НА ЗАСЕДАНИИ
ПАРЛАМЕНТА 5 АПРЕЛЯ 1996 ГОДА

Кроме того, в 1991—1992 годах, с активным участием В. Арданибидзе, в нарушение требований Конституции Абхазской республики, были приняты законы и постановления, практически ограничившие юрисдикцию Грузии и посягнувшие на ее территориальную целостность. В частности: «О денежно-кредитном регулировании в Республике Грузия», «О Национальном банке Республики Грузия», «О банках и банковской деятельности», «О законах Республики Грузия» и другие, а также постановления о создании внешнеэкономического комитета и комитета взаимоотношений между республиками, таможенной службой, моноотраслевой Абхазской национальной гвардии, абхазского батальона «Айдаглар». Конфедерация горских народов Кавказа, о переподчинении прокуратуры, войсковых и милиционных частей Министерства внутренних дел, органов безопасности, комитетов управления государственного имущества и приватизации и т. д. К сожалению, эта правовая диверсия не получила в свое время должную оценку с нашей стороны.

Более того, в июле 1992 года, игнорируя элементарные конституционные нормы, невзирая на волю грузинских депутатов, сепаратисты простым большинством голосов отменили Конституцию Абхазии 1978 года и «восстановили» Конституцию Абхазской Республики советской эпохи 1925 года, которая, по мнению специалистов, никогда не действовала.

Для достижения якобы «мирным путем» изменения демографического положения и механического увеличения численности абхазов сепаратисты приняли дискриминационные постановления «Об ограничении прописки граждан в Абхазской АССР», а затем «Об изменении фамилий и национальности», чей практический запрет на проживание в регионе лицам неабхазской национальности. Эти постановления не распространялись на граждан стран дальнего зарубежья, которые без предъявления соответствующих документов объявляли себя абхазами. Постоянную прописку эти лица получали тайно и в упрощенном порядке.

Только в марте 1992 года в Сухуми, Очамчире и других районах разрешения на постоянное проживание получили 100 человек, прибывших из Сирии, Иордании и других стран дальнего зарубежья. Практика незаконной прописки интенсивно продолжалась и впоследствии, а с началом конфликта приобрела более широкие масштабы.

Продолжение. Начало см. в номере от 7 июня.

масштабы. Сепаратисты в качестве награды иноземным боевикам предоставляли им право на проживание и разбой в Абхазии.

Сегодня уже все знают, что чеченские события безразлично там началось в Абхазии, именно там следует искать истоки трагедий, происшедших в Кизиларе, Буденновске, в Первомайском и других районах.

В Москве, Санкт-Петербурге, Краснодарском и Ставропольском краях, на Дальнем Востоке, в некоторых регионах Северного Кавказа, в особенности в Чечне, где определенная часть руководства республикой главным направлением своей деятельности сделала агрессивный сепаратизм, были организованы сборные пункты так называемых добровольцев, откуда непрерывным потоком в Абхазию шли бандиты и убийцы. Среди них немало участников войны в Афганистане.

В сборе и финансировании наемных убойных орудий сыграл лидер конфедерации горских народов Муса Шанинов. Тот самый, который объявил Грузию и ее столицу зоной бедствия, полигона террористических и диверсионных актов. По нашей просьбе Генеральная прокуратура Российской Федерации возбудила против него уголовное дело, но затем прекратила — якобы не сумев установить его виновность. Садистскими убийствами и попытками мирного населения — беззащитных женщин, стариков и детей на всей территории Абхазии отличился Шамиль Басаев и его свора. Однако Басаев избежал в свое время наказания, что, увы, слишком дорого обошлось впоследствии России и ее гражданам.

С сожалением приходится констатировать, что правоохранительные органы России, несмотря на нашу неоднократную просьбу, не уделяли должного внимания тяжким преступлениям, совершенным в Грузии Ш. Басаевым.

Установлено, что в составе вооруженных банд сепаратистов количество так называемых добровольцев достигало почти 60 процентов. Именно опираясь на них, сепаратистам удалось изгнать грузин из Абхазии.

Сепаратисты активно готовились к войне. Приобретали оружие и военную технику. В этом им особую помощь оказало коррумпированное руководство дислоцированных в Абхазии армейских формирований России. Оно фактически даром уступало им целые склады с оружием и боеприпасами.

В такой тяжелой обстановке сторонники экстремизма развернули антигосударственную деятельность в Западной Грузии и в том числе в Абхазии. Они совместно с абхазскими сепаратистами старались придать более широкие масштабы дестабилизации, что было на

руку обеим сторонам и способствовало осуществлению их намерений, а также совместно проводили диверсионные и террористические акты, взрывали железнодорожное полотно, мосты, другие транспортные коммуникации, грабили поезда и пассажиров, похищали людей, громили мирное население.

В первой половине 1992 года почти на всей территории Абхазии практически прекратилась работа железнодорожного, автомобильного и воздушного транспорта. Грузия и Армения оказались на грани экономической катастрофы.

Диверсионные акты на железнодорожных перегонах Келасури — Дранда, Тамши — Очамчире, Дранда — Алабза, Очамчире — Ингри, Ингри — Зугдиди стали чуть ли не ежедневными, заурядным явлением.

В Самегрело и Абхазии на железнодорожных станциях Гагра, Взыби, Гантиади, Гудаута, Дранда, Гали, Ачигва, Салхино, Сухуми, Очамчире, Ингри, Зугдиди и других в результате вооруженных нападений были разграблены 1923 вагона, стоимость груза которых по тогдашнему курсу составляла 11 млрд. рублей. Только в первой половине 1992 года зафиксировано 1142 нападения и взрывы.

Банды террористов и диверсантов, стремившись развалить работу государственных структур, вызвать анархию и хаос, покушались на жизнь и здоровье мирного населения и должностных лиц, на законные права человека.

В 1992 году участвовали случаи похищения представителей государства и в ю власти. Вспомним похищение и пересылку в Абхазию председателя Комитета по правам человека Александра Касадзе, замминистра МВД Грузии Романа Гвенцадзе, умышленное убийство руководителя Хобского района Кандида Гогуа и многое другое. Эти действия имели чрезвычайно тяжкие последствия.

Необходимо было пресечь разгул бандформирований, обеспечить безопасность движения железнодорожного транспорта и восстановить законность и правопорядок в стране. С этой целью власти Грузии постановлением от 10 августа 1992 года ввели чрезвычайное положение, осуществление которого было поручено вооруженным силам министерства обороны и внутренних дел, а также частям военизированной охраны Управления железных дорог республики. Вместе с тем Государственный Совет категорически потребовал от руководителей силовых ведомств, чтобы они не допускали дислокации вооруженных сил и техники в городах и населенных пунктах. Совершенно однозначно, что грузинские власти не планировали военных дей-

ствий против Абхазской автономной республики. Утверждения лидеров сепаратистов и их единомышленников об «агрессии и оккупации» безответственны и фальсифицируют факты.

Надо сказать, что тогдашнему министру обороны Грузии Тенгизу Китовани было поручено согласовать план перемирия и действий вооруженных сил в Абхазии с руководством автономной республики. Как выяснилось, Китовани не выполнил этого поручения, чем дал сепаратистам возможность для провокации.

14 августа 1992 года сепаратисты открыли огонь по перемиренным на территории Абхазии вооруженным силам Грузии, убили и ранили несколько работников милиции. В подтверждение этого следствие наряду с другими располагает и видеоматериалами, которые исследованы и прилагаются к делу.

Лживыми высказываниями, оскорбляющими и унижающими честь Грузинского государства, законодательными махинациями, попытками изменить демографическую ситуацию, провоцированием локальных конфликтов и другими незаконными действиями сепаратисты поначалу не смогли разрушить территориальную целостность республики.

При активной помощи подстрекателей и соучастников, тайно и с полной отдачей они подготовились и развернули боевые действия, а затем заранее запланированный геноцид мирного грузинского населения, выразившийся в массовом уничтожении людей, пытках, сжигании, повешении, изнасиловании, систематических бомбежках жилых районов, разрушениях лечебных учреждений, городов и сел. Тот же акция, которые широко применяли сепаратисты против грузинского населения Абхазии.

Фальшивый лозунг и цель — «Абхазия без грузин» — превратились в реальность. Нормы современного международного права считают эти действия тягчайшим преступлением и квалифицируют их как геноцид.

Международная конвенция 1948 года исчерпывающе определяет юридическое понятие указанного преступления. На основе конвенции разработана и принята ст. 65 Уголовного кодекса Грузии, согласно которой геноцид есть действие, направленное на уничтожение членов какой-либо национальной, этнической, расовой, религиозной группы, что выражается в убийстве членов таких групп, их теломом, изувечивании или же создании таких условий жизни, которые рассчитаны на их полное или частичное истребление. Действия абхазских сепаратистов представляют классический пример этого преступления.

Для того, чтобы облегчить осуществление геноцида, сепаратисты эвакуировали абхазское население из районов боевых действий, используя паузы, вызванные прекращением огня и распределением гуманитарной помощи. Гудаутский район был объявлен местом сосредоточения всех абха-

зов. Это дало агрессивным силам возможность применять против оставшегося мирного грузинского населения и воинов жесточайшие меры.

Выселение грузин происходило целенаправленно. Кто избегал смерти, того заставляли писать заявления о «добровольном» отказе от жилья и всего имущества. Это доказывают, кроме собственных нами материалов, документы, составленные в международных комиссиях.

Геноцид в Абхазии осуществлялся поэтапно — с 14 августа по 2 октября 1992 года в Гудаутской зоне, со 2 октября того же года по 15 сентября 1993 года в Гагрской зоне, а с 16 сентября 1993 года — в Сухумском, Очамчирском, Гальском районах и Тинарчели.

Плановый геноцид разнородных слоев грузинского населения, в особенности интеллигенции — медиков, педагогов, журналистов, писателей, работников искусства — заключался в основном в их массовом физическом уничтожении.

В Сухуми после прекращения боев 27 сентября 1993 года были подвергнуты пыткам и расстреляны Председатель Совета Министров Абхазской автономной республики Жули Штартава и другие представители правительства, рядовые сотрудники аппарата СМ, начальники милиции Рапана, несколько ранее в Гагра — депутат Верховного Совета Абхазии, заместитель начальника гагрской администрации Михаил Джингардзе и десятки других должностных лиц и рядовых работников.

Сепаратисты лишили жизни более ста работников искусства, в том числе женщин, садистски убили художественного руководителя гумистического дома культуры 37-летнего Нато Милорава, авторов драматического театра Василия Чендоева, Темигулаза Жвания, Гурама Геловани, директора Сухумского парка культуры и отдыха Юрия Давитая и многих других.

Были убиты более 80 работников милиции, большинство из которых были женщинами: Вера Колбая, Тина Цоцария, Нино Шония, Ариадна Шелия, Ольга Ткебучава, Майя Беселия и другие. Во время исполнения врачами обязанности были лишены жизни Зельман Даниелия, Гия Сичинава, Размик Искеня, Георгий Баркалая, Шалва Гвазава и другие. В Гульришском районе во дворе тубольной на глазах у родных растерзали главного врача Шота Джамгадзе. Таким же образом расправились с врачом республиканской больницы Петре Сичинава.

Сепаратисты и их наемники убили более 200 педагогов, в их числе более 60 женщин. Венера Сигуа, Юлия Гогохия-Читанава, Цаца Даадава, Эка Пилиани, Лия Акубардия, Давули Паулиа, Гульнара Чаладзе, Цаца Куправа, Нази Саджа, Мина Арабидзе, Жулуна Магларидзе, Люба Чхетиа, Этери Бакурадзе, Нато Шенгелия, Люба Гинджалия, Лили Чхадуа, Эльвира Квитатияни, Циури Шария, Нино Векуа, Натала

Дурава, Мико Габелия, Тина Карчава и другие. Из-за принадлежности к грузинской национальности были убиты сотрудник Министерства финансов Тростан Габелия, начальник строительного управления Леонтий Джалагония, старший помощник прокурора Абхазии Владимир Каличава, следователь Эмзар Лашиа, заведующий кафедрой субтропического института Юри Норакидзе, доцент того же института Карло Чхенкели, главный архитектор Сухуми Тамаз Тавадзе и другие.

Сепаратисты не останавливались на этом, так как их планы предусматривали более масштабное уничтожение грузинского этноса и его изгнание из Абхазии.

Массовое истребление и изгнание грузин началось в Сухумском и Гудаутском районах, где располагались основные силы банд сепаратистов. На первом этапе нававшегося конфликта из Эшера, Лыхны, Араду, Ахалсопели были изгнаны 5.000 грузин, с остальными безжалостно расправились. В Ахалсопели расстреляли 17 грузин, у 70-летнего Индикоза Гвельдизе вырезали сердце. Эту гнусную Майсарадзе при народе зарубил топором. 65-летнего Николая Кыбонидзе привязали к трактору и мучили, убили.

После падения Гагра банды сепаратистов приступили к погрому мирного населения: людей убивали, пытали, грабили и уничтожали их дома. По свидетельству очевидцев, 5 октября банды в поселке Леселидзе пытали и повесили на электростолбах 50 грузин.

С особой жестокостью расправились с населением Гагра, Салхино, Гантиади, Пичунди, Лидзава, Алабза, Взыби. Они убивали стариков, женщин, бесомощных детей. Публично расстреляли мирных жителей — Кометани, Д. Кучухидзе, Н. Чаркиани, С. Бобохидзе, Г. Гвазава и других.

На глазах у жены и детей убили И. Бжалава, на глазах жены — В. Кудия, на глазах отца — Г. Глонти. 65-летнего педагога Василия Самхарадзе задержали на улице и прилюдно отрубили ему голову. Родственникам не дали права на похороны, и брошенное на улице тело растерзали изголодавшиеся беспризорные собаки. Георгию Пилиа, И. резалли сперва уши, затем нос и лишили жизни.

По показаниям очевидца Харашвили, во время проведения пыток, расхищения и уничтожения имущества грузин и в Гагра сепаратисты прилюдно кричали, что в зоне Гагра-Леселидзе должны быть уничтожены все грузины. А грузинские книги, памятки культуры и дома должны быть сожжены. Заявили, что будут расстреливать каждого, кто поможет грузину.

По показаниям Т. Баркалая, абхазы у него на глазах убили двоюродного брата, проживавшего в Лидзава Цезаря Квельдизе, у которого сначала отрезали нос, затем ухо и одну ногу ниже колена, а потом расстреляли.

Продолжение следует



8 ИЮНЯ

СУББОТА

ТБИЛИСИ

I КАНАЛ

9.00 — «От девяти до двенадцати». 12.00 — «Мацне». Учебная программа (французский, английский и немецкий языки). Американский худ. фильм «Падшие ангелы». «Сон медведя». Концерт симфонической музыки. Традиция продолжается. Фестиваль «Идеа». Абхазское телевидение и е. 18.00 — «Мацне». «Москва». Конституция Грузии. 18.55 — «Мацне». «Видеопатруль-02». 19.25 — Праздничный церемониал открытия чемпионата Европы по футболу. 19.45 — Футбол. Англия — Швейцария. Студия «Мастер» представляет. «Уполномоченные». Программа «Иллюзия» представляет худ. фильм «Он неуправляем». 23.50 — «Квинс саати».

II КАНАЛ

9.00 — Программа «Дила». 19.00 — Информация. 19.20

КАВКАСИЯ

12.00 — Утренняя гимнастика. 12.15 — Мультфильмы. 12.30 — Реклама и музыка. 13.30 — Индийский худ. фильм «Цветок и камень». 15.30 — Информационная программа. Реклама и музыка. Документальный сериал.

МОСКВА — ОРТ

9.00 — «Жизнь и удивительные приключения Робинзона Крузо». Худ. фильм. 10.30 — Легкая атлетика. Гран-при «Мемориал братьев Знаменских». 11.00. 16.00. 19.00 — Новости. 11.10 — Слово пастыря. 11.30 — «Не зевай». 12.00 — «Утренняя почта». 12.35 — «Смак». 12.55 — «Московский Кремль. Оружейная палата». 13.20 — «Ералаш». 13.40 — «Вдо». Худ. фильм. 15.15 — Бомонд. 15.35 — Автомобиль и я. 16.20 — «Чиполлино». Фильм-сказка. 17.50 — «Америка с М. Таратуй». 18.20 — «В мире животных». 18.25 — Церемония открытия чемпионата Европы по футболу. 19.45 — Футбол. Сборная Англии

— сборная Швейцарии. 21.45 — Спокойной ночи, малыши! 22.00 — Время. 22.45 — «Что? Где? Когда?». 0.05 — «Бал вапиров». Худ. фильм (Великобритания). 2.35 — На арене цирка. 3.20 — «Красное и черное». Сериал.

ВОСКРЕСЕНЬЕ

9 ИЮНЯ

ТБИЛИСИ

I КАНАЛ

9.00 — «От девяти до двенадцати». 12.00 — «Мацне». Юношеское телевидение. Вернисаж. Эксклюзив. «Спа». Ожог в природе. XXI. Поэт Натела Тугуши. Спортлото. Меридиан. 18.00 — «Мацне». Студия ТВС. 18.25 — Футбол. Чемпионат Европы. Испания — Болгария. «Когда». 21.00 — «Мстелет». «Видеопатруль-02». «Главная тема». Грузинский телевизионный документальный фильм «Патниа». суббота, воскресенье. 23.45 — «Квинс саати». 0.00 — Футбол. Чемпионат Европы. Дания — Португалия.

II КАНАЛ

9.00 — «Дила». 19.00 — «Тайм-аут». Спортивная передача. Видеонанос. 21.55 — «Тайм-аут». 22.15 — Реклама. 22.30 — MTV. 3.20 — «Ехали в трамвае Ильи и Петров». Худ. фильм.

КАВКАСИЯ

12.00 — Утренняя гимнастика. 12.15 — Мультфильмы. 12.30 — Реклама и музыка. 13.30 — Английский худ. фильм «Мистер Питкин в тылу врага». 15.30 — Информационная программа. Реклама и музыка. Мультфильмы. Документальный сериал. Джас-Парнас. Телевидение «ТАО».

МОСКВА

ОРТ

9.00 — «Спортлото». 9.10 — «Прогносы и пош». 9.50 — «Белый пудель». Худ. фильм. 11.00. 16.00 — Новости. 11.15 — «Нелюбимые заметки». 11.30 — «Пока все дома». 12.10 — «Ренессанс звезда». 13.00 — «Служу России!». 13.30 — «Золотое кольцо». 14.00 — «Уральский Афон». 14.25 — «Очелюдь» — невероятное. 14.55 — «Смехопанорама». 15.25 — «Тайны пиратских кладов». 16.20 — «Дмитрий Хворостовский». История одного концерта. 16.55 — «Как то раз». 17.05 — Клуб путешественников. 17.50 — «Это было, было...». 18.15 — Мультфильм. 19.20 — «Счастливые случаи». 20.10 — «Песня-96». 21.00 — Время. 21.35 — «Гараж». Худ. фильм. 0.00 — Футбольное обозрение. 0.30 — Футбол. Чемпионат Европы. Сборная Дании — сборная Португалии. 2.50 — MTV. 3.20 — «Ехали в трамвае Ильи и Петров». Худ. фильм.

10 ИЮНЯ

ТБИЛИСИ

I КАНАЛ

7.30 — Алиони. 9.15 — «Дикое сердце». Сериал. 18.00 — «Мацне». «Понедельник — день тяжелый». «50х50». «Семейный врач». 20.00 — «Мацне». 20.35 — «Видеопатруль-02». 20.40 — «Баста-Бубу». 21.15 — «Дикое сердце». Сериал. 22.00 — Вестник. Рампа. Грузинский худ. фильм «Не верьте, что меня уже нет». 23.30 — Футбол. Чемпионат Европы. Голландия — Шотландия. В перерыве — Квинс саати.

II КАНАЛ

19.00 — Информация. 19.20 — Мультфильмы. Юношеский дневник. Спортивная эстафета. Передача «Лидо». 21.30 — Информация. Реклама. 22.00 — Американский худ. фильм «Пока ты спи». По окончании — «Клип-микс».

КАВКАСИЯ

11.00 — Утренняя гимнастика. 11.15 — Мультфильмы. 11.30 — Реклама и музыка. 13.30 — Американский худ. фильм «После жизни среди живых». 15.30 — Информационная программа. Реклама и музыка.

ка. Мультфильм. Документальный сериал.

МОСКВА

ОРТ

7.00 — Телеутро. 10.00. 13.00. 16.00. 19.00. 1.55 — Новости. 10.15 — «Секрет тропиц». Сериал. 11.05 — «Что? Где? Когда?». 12.10 — Мультфильм. 12.30 — Угадай мелодию. 13.10 — В эфире телекомпания «Мир». 13.45 — Фильм Э. Разанова «Гараж». 16.20. Мультисериал. «Рыцарь Отважное сердце». 16.45 — Марафон-15. 17.00 — «Звездный час». 17.40 — «Элен и ребята». Сериал. 18.05 — Джам. 18.30 — Семь дней спорта. 19.20 — «Секрет тропиц». Сериал. 20.10 — Час пик. 20.35 — Угадай мелодию. 21.05 — «Мя». Авторская программа В. Познера. 21.45 — Спокойной ночи, малыши! 22.00 — Время. 22.45 — Президентские выборы-96. 23.05 — Фантастический сериал «Виртуальная реальность». 0.05 — До и после. 0.55 — Футбол. Чемпионат Европы. Румыния — Франция. Передача из Англии.

Цена в розницу

66432

Газета зарегистрирована Министерством юстиции Республики Грузия 5.02.1993 г. Регистрационный № 0822

Адрес редакции: 380008, Тбилиси-8 пр. Руставели, 42

Типография газетно-журнального издательства «Грузин-Самшобло» Печатается в газетном корпусе, ул. Хошарульская, 29

Фото Рубена РУХКЯНА

При перепечатке ссылка на "СГ" обязательна